

नेपाली अनुवाद (नेपाली भाषा अनुवाद)

हाम्रो संस्था कर्मचारी डेटा र एक को कोबे सिनबुन प्रकाशित समाचार २०२६ जनवरी २० शनिवार कोबे सिनबुन विहिन को संस्करण संगै बाँचे बहुराष्ट्रिय हेरचाह कार्य स्थल

पारस्परिक सहयोग ले हेरचाह को गुणस्तर बढाउँछ जापान हेरचाह की स्तर मा हाल ९०००० भन्दा बढी विदेशी कामदारहरु छन् २०४० अर्थिक बर्ष तीर जब वृद्ध जनसंख्या उच्चतम स्तर मा पुग्ने अनुमान छ करिब ५७०००० हेरचाह कामदार कमी हुने देखिन्छ। त्यसै ले विदेशी कर्मचारीहरुको उपस्थिति अनिवार्य रूप मा बढ्दै जान्छ।

प्रधानमन्त्री साने तकेचि ले वयस्क सहमति समाज को अवधारणा अघी सार्दै स्थायी बसोबास भिषा अवस्था हरु कडा पर्ने प्रस्ताव गर्दै विदेश बाट जनशक्ति सुनिश्चित गर्नुपर्ने आवश्यकता जोड दिएका छन्। विदेशी कामदार स्वीकार्न केवल जनशक्ति पूर्ति गर्ने विषय मात्र हो? हयोगो प्रान्त को हेरचाह स्थल हरु मा विदेशी कर्मचारीहरुको सक्रिय रूप मा काम गरिरहेको स्थानहरुमा जाँदा देश भूमिका को भिन्नता बानी एकअर्कालाई सहयोग गरिरहने दृष्य देखिन्छ।

डेटा ३० इण्डोनेशिया को हेरचाह गर्ने कामदार हिमेजी सहर क्लिनिक र हेरचाह सुविधा सञ्चालन गर्न इशिवसि आन्तरिक चिकित्सा संस्था आठ बर्ष देखि कार्यरत छिन् उनले डे केयर र छोटो बसाई सेवा हरु को जिम्मेवारी समहल्छिन् र उनको वरिपरि सधै मुस्कान को घेरा देखिन्छ।

उनी जापान प्रति आकर्षित हुनुको कारण संस्कृति कुरा हरु जस्तै हनमी फूल हेर्ने र इच्छा थियो। बाली को विश्वविद्यालय अन्तराष्ट्रीय विद्यार्थी को रूप मा आइन्। मुल देश फर्केर जापानी भाषा मा साहसिक बन्ने थियो तर इशिवसि आन्तरिक चिकित्सा पर्त टाइम हेरचाह काम गर्दा उनको जिवन मा मोड आयो। प्रयोगकर्ता र सहकर्मी सबै ले मलाई दयालु व्यवहार गरे त्यसैले जापानमा मै काम गर्न उनी चाहन्छिन् भाषा विद्यालय बाट स्नातक भएपछि उनले विद्यार्थी भिषा बाट सिप (specified skilled worker) भाषामा परिवर्तन गरिको छ। जापानमा निरन्तर काम गर्न ५बर्ष भएर परिणत हेर्छ कामदार (介護福祉士) को योग्यता आवश्यक थियो जापानी भाषामा हुने राष्ट्रिय परीक्षा ठूलो चुनौती थियो तर उनी ले पास गर्ने लक्ष्य राखिन ।

असुविधा नै शक्ती मा रूपान्तरण डेटा इशिवसि आन्तरिक चिकित्सा ले स्वीकार गरको पहिलो विदेशी कर्मचारी थिइन। मानक जापानी प्रयोग गर्न अनुरोध गरियो। सबै सँग विनम्र व्यवहार गर्ने भएका ले उनी चाँडै कार्यस्थलमा घुल् मील भइन्।

कार्यालय प्रमुख मासको इशिवसि भन्छिन् "भाषा को सुविधा उल्टै राम्रो प्रभाव परेको छ। उनले प्रयोगकर्ताहरुको कुरा बुझ्न अत्यन्त ध्यानपूर्वक सुन्थिन्। हामीले त्यहाँ बाट धेरै सिकियो

कोभिड १९ महामारी का कारण उनी धेरै बर्ष सम्म आमा सँग भेट्न सकिन्नन्। मुस्कान ले राष्ट्रियता को पर्खाल हटाउँछ।

उनका श्रीमान एक तीस पनि छन् आफ्नै देश बाट आएर इशिवशी आन्तरिक चिकित्सा मा काम गर्न थाले। दुबै जना ले २०२३ मा आफ्नो देश मा विवाह गरे काम मा फर्किए पछि डेटा लाई गर्भवती भएको थाहा भयो र उनले "जापानमा बच्चा जन्माउने निर्णय गरिन्। तर उनका श्रीमान् समय मा विशेष सिप भिषा प्राप्त गर्न नसकेको ले प्रसूति मिति भन्दा अघी जापान आउन सकेनन्। विदेशी भुई मा पहिलो सन्तान जन्माउने तयारी गर्दै गर्दा प्रयोगकर्ता हरुले चिन्ता व्यक्त गर्दै हौसला दिए। "यहाँ धेरै हजूर आमा हरु छन् तिमी ठीक हुनेछौ।

हामी सबैले बच्चा लाई हेरचाह गर्छौं। उनि हरु ले भारी समान उठाउन र उचाई मा रहेको वस्तु झिक्न मद्दत गरे। दे केयर प्रयोग कर्ता हासिको योकियामा (६४) भन्छिन् " उनले छोरी लाई सुरक्षित रूप मा जन्माएको सुन्दा साँच्चै खुशी लाग्यो। रीता ले दोश्रो प्रयास हेरचाह कामदारको राष्ट्रिय परीक्षा पास गर्दा सम्पूर्ण संस्था उत्सव मनायो मा प्रयोग कर्ता हरुलाई आफ्नै आमा बाबु जस्तै मान्छु अनि भन्छिन्।

भनिन् पृष्ठ भूमिका मानिस लाई स्वीकार्न हयोगो विश्वविद्यालय कल्याण समाजस्तर का प्राध्यापक हरोशि तके बाट ले हेरचाह पारस्परिक सम्बन्धको महत्त्व जोड दिन्छन्। हेरचाह एकतर्फि होईन। रीता जस्ता व्यावहारिक ले हेरचाह पानी गर्छन् र आवश्यक पर्दा हेरचाह पानी पाउँछन्। यही मानवीयता गुणस्तर बढाउँने तत्व हो उनी भन्छन् विविध पृष्ठ भूमिका मानिस सहज रुपमा काम गर्न सक्ने वातावरण बनाउँदा जापानी कर्मचारी हरुको कर्षप्रस्तुतिती बढ्छ कार्यस्थल पनि सक्रिय हुन्छ विदेशी कर्मचारीहरुको सहमति एक अर्का की अस्तीत्व लाई स्वीकार्न र सम्मान गर्न कुनै पनि कार्यस्थल मा अत्यन्त महत्वपूर्ण छ प्राध्यापक भन्छन् तर उनी भन्छिन् कहिले अरुलाई समस्या नदिनु भन्ने कुरा मानौँ सविधान जस्तै कठोर नियम बनेको छ जसले मानिस हरुले आफै मा वरिपरि मानिस मा ठोपछेन।

नियम मा आफूलाई जबर्जस्ती मिलाउन खोज्दा आत्मसम्मान घटना सक्छ र अरुलाई सम्मान गर्न नसक्ने अवस्था आउन सक्छ। त्यो नर्स विदेशी हरुको तर्फ मोडिएको हुन्छ उनि भन्छिन्

भनिन् पृष्ठ भूमिका का मानिस लाई अरुको रुप मा सम्मान गर्नु भनेको अनंत आफूलाई चिनिनु हो। एकअर्कालाई सहयोग गर्दै संगै सम्बन्ध निर्माण गर्नु भविष्य खेल्ने कुञ्जी हुनेछ।